



Organ Recovery
systems

Chicago
2570 E. Devon Avenue
Des Plaines, IL 60018
tel 847.824.2600
toll free in US 866.682.4800
www.organ-recovery.com

Brussels
Da Vincilaan Box 6
1935 Zaventem
Belgium
tel 32 (0)2 715.0000
www.organ-recovery.com



European Authorized Representative
Emergo Europe
Molenstraat 15
2513 BH The Hague
The Netherlands

Representante Autorizado para Europa
Emergo Europe
Molenstraat 15
2513 BH The Hague
The Netherlands

Erkende Europese Vertegenwoordiger
Emergo Europe
Molenstraat 15
25 13 BH Den Haag
Nederland

Représentant Européen Autorisé
Emergo Europe
Molenstraat 15
2513 BH La Haye
Pays-Bas

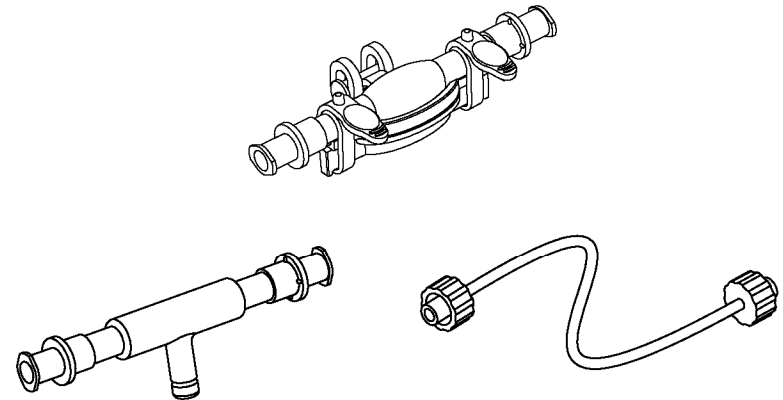
Bevollmächtigter Europäischer Vertreter
Emergo Europe
Molenstraat 15
2513 BH Den Haag
Holland

An ISO 13425 certified company
© 2006 Organ Recovery Systems, Inc. Printed in the USA
Una compañía con certificación
© 2006 Organ Recovery Systems, Inc. Impreso en los Estados Unidos
Een gecertificeerd bedrijf
© 2006 Organ Recovery Systems, Inc. Gedrukt in de Verenigde Staten
Société certifiée conforme aux normes
© 2006 Organ Recovery Systems, Inc. Imprimé aux États-Unis
Ein bescheinigtes Unternehmen
© 2006 Organ Recovery Systems, Inc. In den USA gedruckt



Organ Recovery
systems

LifePort® Kidney Transporter Disposable Cannula



Instructions for use – Seal Ring™, Straight, and Coupler

Lifeport® disposable cannula for use only with
LifePort® perfusion equipment - Patent Pending

Manufactured for:

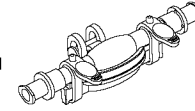
Organ Recovery Systems
2570 E. Devon Avenue
Des Plaines, IL 60018
USA

847.824.2600

www.organ-recovery.com

Cánula desechable para Transporte de Riñones LifePort®

Cánula SealRing™



CAN-0720
CAN-1035

Indicación: La cánula SealRing™ se usa cuando el recipiente a usar en la perfusión termina en un parche aórtico o de tipo similar.

1. Use procedimientos asépticos estándar para introducir la cánula en el campo esterilizado.
2. Deslice el parche aórtico a través del centro del anillo de la cánula y apóyelo bien para que quede plano, de modo que el tejido cubra todo el SealRing. Si fuera necesario pueden usarse instrumentos para mantener temporalmente el tejido en su sitio hasta que la cánula quede bien asegurada.
3. Baje la porción superior de la cánula para que el tejido quede asegurado entre las dos mitades.
4. Envuelva cada cinta alrededor de las dos mitades de la cánula y asegure la cinta al poste.
5. Inserte la cánula en su montaje.
6. Regule la altura y la rotación del montaje de la cánula para posicionar el recipiente. Inspeccione visualmente el recipiente para asegurarse de que no hayan zonas retorcidas ni oclusiones.
7. Conecte la tubería de infusión y retire la tapa del extremo.
8. Siga las instrucciones del equipo de perfusión LifePort® para extraer el aire de la línea de infusión y del recipiente con la cánula.
9. Vuelva a colocar la tapa del extremo.
10. Comience la infusión de acuerdo con las instrucciones del equipo de perfusión y el protocolo especificado por el cirujano.
11. Controle visualmente en busca de pérdidas. Si las hubiera, pueden eliminarse reubicando el tejido en la cánula o regulando la tensión de las cintas de la cánula.

Acople

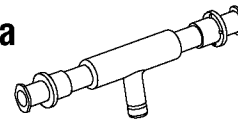


CAN-1000

Indicación: El acople se usa para conectar dos cánulas cuando se debe realizar la perfusión de varios recipientes.

1. Use procedimientos asépticos estándar para introducir el acople y las cánulas requeridas en el campo esterilizado.
2. Aplique una cánula SealRing™ o una cánula recta a cada uno de los recipientes a usar en la perfusión.
3. Identifique un recipiente principal.
4. Coloque el órgano en el soporte para el riñón e inserte la cánula conectada al recipiente principal en el montaje de la cánula.
5. Reemplace la tapa del extremo con uno de los extremos del acople.
6. Asegure el segundo extremo del acople al portal de infusión de la próxima cánula.
7. Repita los pasos 5 y 6 para cada una de las cánulas que use.
8. Conecte la tubería de infusión a la cánula del recipiente principal y retire la tapa del extremo de la última cánula de la serie.
9. Verifique que no haya zonas retorcidas ni oclusiones en la tubería del acople ni en los recipientes.
10. Siga las instrucciones del equipo de perfusión LifePort® para extraer el aire de la línea de infusión, las cánulas, la tubería del acople y los recipientes.
11. Vuelva a colocar la tapa del extremo.
12. Comience la infusión de acuerdo con las instrucciones del equipo de perfusión y el protocolo especificado por el cirujano.
13. Controle visualmente en busca de pérdidas y elimínelas si las hubiera.

Cánula Recta



CAN-0003
CAN-0005
CAN-0008

Indicación: la cánula recta se usa cuando el recipiente a usar en la perfusión no termina en un parche, o cuando no hay peligro de dañar las membranas internas.

1. Use procedimientos asépticos estándar para introducir la cánula en el cobertor esterilizado.
2. Coloque la punta de la cánula dentro del recipiente.
3. Asegure el recipiente en su sitio por medio de ataduras de seda, los lazos del recipiente u otros

materiales apropiados. La punta tiene una ranura para su posicionado.

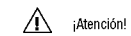
4. Inserte la cánula en su montaje.
5. Regule la altura y la rotación del montaje de la cánula para posicionar el recipiente. Inspeccione visualmente el recipiente para asegurarse de que no hayan zonas retorcidas ni oclusiones.
6. Conecte la tubería de infusión y retire la tapa del extremo.
7. Siga las instrucciones del equipo de perfusión LifePort® para extraer el aire de la línea de infusión y del recipiente con la cánula.
8. Vuelva a colocar la tapa del extremo.
9. Comience la infusión de acuerdo con las instrucciones del equipo de perfusión y el protocolo especificado por el cirujano.
10. Controle visualmente en busca de pérdidas. Si las hubiera, pueden eliminarse reubicando el tejido o aumentando la tensión de las ataduras o los lazos.

Condiciones de almacenamiento: Para obtener mejores resultados, almacene las piezas a temperatura ambiente. Evite los excesos de humedad y de calor. Este elemento está esterilizado a menos que su envoltura esté dañada o abierta.

Contactos: Para recibir asistencia técnica o hacer nuevos pedidos sírvase comunicarse con Organ Recovery Systems llamando al 866.682.4800 (sin cargo) o al 847.824.2600.

Advertencia: Las leyes federales e internacionales restringen la venta de este dispositivo de modo que sólo pueda ser vendido por un médico o practicante habilitado, o por orden de estos profesionales.

Explicación de los Símbolos:



¡Atención!



Número de Partida



Número de modelo



Fecha de vencimiento



Fecha de fabricación, Año/Mes



Esterilizado por el método de óxido de etileno

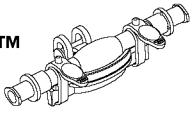


Para un solo uso

SPANISH

LifePort® Niertransport - wegwerpbare canule

SealRing™



CAN-0720
CAN-1035

Indicaties: De SealRing™ Canule moet worden gebruikt wanneer het te perfuseren vat in een aorta-patch eindigt, of bij vergelijkbare therapie.

1. Gebruik standaard-aseptische technieken om de canule in het steriele veld in te brengen.
2. Schuif de aorta-patch door het midden van de canule en plaats de patch horizontaal, zodanig dat het weefsel de volledige SealRing bedekt. Indien noodzakelijk kunnen instrumenten worden gebruikt om het weefsel op zijn plaats te houden, totdat de canule goed vastzit.
3. Breng het bovenste gedeelte van de canule omlaag, zodat het weefsel tussen de twee helften beveiligd is.
4. Wikkel de banden om beide canulehelften en maak ze aan de pen vast.
5. Klik de canule in de canulehouder.
6. Stel de hoogte en rotatie van de canulehouder bij voor aanpassing aan het vat. Voer een visuele controle van het vat uit om te verzekeren dat er geen verdraaiingen of occlusies in voorkomen.
7. Sluit de infusieleiding aan, en verwijder de afsluitdop.
8. Volg de Lifeport®-instructies voor perfusieapparatuur voor het verwijderen van lucht uit de infusieleiding en het gecanuleerde vat.
9. Zet de afsluitdop er weer op.
10. Begin met de infusie volgens instructies voor perfusieapparatuur en het door de chirurg gespecificeerde protocol.
11. Voer een visuele inspectie uit voor lekkage. Lekken kunnen worden gedicht door de positie van het weefsel in de canule te wijzigen, of door de spanning op de canulebanden enigszins aan te passen.

Koppelstuk

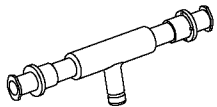


CAN-1000

Indicatie: Het koppelstuk wordt gebruikt om twee canules op elkaar aan te sluiten wanneer meerdere vaten moeten worden geperfundeed.

1. Gebruik standaard-aseptische technieken om het koppelstuk en de benodigde canules in het steriele veld in te brengen.
2. Bevestig een SealRing™ of rechte canule aan elk te perfuseren vat.
3. Zoek een hoofdvat op.
4. Plaats de nier in de nierdrager en klik de op het hoofdvat aangesloten canule in de canulehouder.
5. Verwijder de afsluitdop, en zet één uiteinde van het koppelstuk op de opening.
6. Sluit het andere uiteinde van het koppelstuk aan de infusiepoort van de andere canule.
7. Herhaal stap 5 en stap 6 voor elke canule die wordt gebruikt.
8. Sluit de infusieleiding aan op de canule van het hoofdvat, en verwijder de afsluitdop van de laatste canule in de keten.
9. Zorg ervoor dat de koppelstukstang of vaten niet geknikt zijn of occlusies bevatten.
10. Volg de Lifeport®-instructies voor perfusieapparatuur voor het verwijderen van lucht uit de infusieleiding, de canules, de koppelingsslang en de vaten.
11. Zet de afsluitdop er weer op.
12. Begin met de infusie volgens instructies voor perfusieapparatuur en het door de chirurg gespecificeerde protocol.
13. Voer een visuele inspectie uit voor lekkage, en dicht alle lekken.

Rechte



CAN-0003
CAN-0005
CAN-0008

Indicatie: De rechte canule moet worden gebruikt wanneer het te perfuseren vat eindigt zonder patch, of wanneer er geen mogelijkheid van beschadiging van de intima bestaat.

1. Gebruik standaard-aseptische technieken om de canule in het steriele laken in te brengen.
2. Plaats de canuletip in het vat.
3. Maak het vat vast met zijden koord, vaatlussen of ander toepasselijk materiaal. Voor het plaatsen is de tip van een gleuf voorzien.

4. Klik de canule in de canulehouder.
5. Stel de hoogte en rotatie van de canulehouder bij voor aanpassing aan het vat. Voer een visuele controle van het vat uit om te verzekeren dat er geen verdraaiingen of occlusies in voorkomen.
6. Sluit de infusieleiding aan, en verwijder de afsluitdop.
7. Volg de Lifeport®-instructies voor perfusieapparatuur voor het verwijderen van lucht uit de infusieleiding en het gecanuleerde vat.
8. Zet de afsluitdop er weer op.
9. Begin met de infusie volgens instructies voor perfusieapparatuur en het door de chirurg gespecificeerde protocol.
10. Voer een visuele inspectie uit voor lekkage. Lekken kunnen worden gedicht door de positie van het weefsel in de canule te wijzigen, of door de spanning op de canulebanden enigszins aan te passen.

Opslagcondities: Op kamertemperatuur opslaan voor de beste resultaten; vermijd overmatige hitte en vochtigheid. Steriel product, tenzij de verpakking beschadigd of geopend is.

Contact: Neem contact op met Organ Recovery Systems op telefoonnummer 866.682.4800 (kosteloos) of 847.824.2600 voor technische hulp of nabestellingen.

Waarschuwing: Amerikaanse federale en internationale wetgeving beperkt de verkoop van dit apparaat door of op voorschrift door een arts of bevoegde geneeskundige.

Uitleg van de symbolen:



Opgelet!



Partijnummer



Modelnummer



Alleen voor eenmalig gebruik



Vervaldatum



Productiedatum: (jaar/maand)

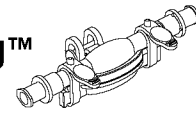


Gesteriliseerd met ethyleenoxide

DEUTCH

LifePort® Kidney Transporter Disposable Cannula

SealRing™



CAN-0720
CAN-1035

Indication: The SealRing™ cannula is used when the vessel to be perfused terminates with an aortic patch or similar.

1. Use standard aseptic procedures to introduce the cannula onto the sterile field.
2. Slide the aortic patch through the center of the cannula ring and lay patch flat, such that the tissue covers the entire SealRing. If necessary, instruments may be used to temporarily hold the tissue in place until the cannula is secure.
3. Lower the upper portion of the cannula securing the tissue between the two halves.
4. Wrap each strap around both cannula halves and secure the strap to the post.
5. Snap the cannula into the cannula mount.
6. Adjust the height and rotation of the cannula mount to position the vessel. Visually inspect the vessel, ensuring there are no twists or occlusions.
7. Connect the infuse line and remove the end cap.
8. Follow LifePort® perfusion equipment instructions to remove air from the infuse line and the cannulated vessel.
9. Replace end cap.
10. Begin infusion in accordance with perfusion equipment instructions and surgeon-specified protocol.
11. Visually check for leaks. Leaks may be sealed by repositioning the tissue in the cannula or by adjusting the tension on the cannula straps.

Coupler

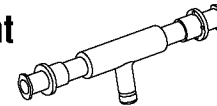


CAN-1000

Indication: The Coupler is used to connect two cannula when multiple vessels must be perfused. Indication: The Capler is used to connect two cannula when multiple vessels must be perfused.

1. Use standard aseptic procedures to introduce the coupler and required cannulas onto the sterile field.
2. Apply a SealRing™ or straight cannula to each of the vessels to be perfused.
3. Identify a main vessel.
4. Place the organ in the kidney cradle and snap the cannula connected to the main vessel into the cannula mount.
5. Replace the end cap with one end of the coupler.
6. Attach the second end of the coupler to the infuse port of the next cannula.
7. Repeat 5 and 6 for each cannula being used.
8. Connect the infuse line to the main vessel cannula and remove the end cap of the last cannula in the chain.
9. Verify the coupler tubing or vessels are neither kinked nor occluded.
10. Follow LifePort® perfusion equipment instructions to remove air throughout the infuse line, cannulas, coupler tubing, and vessels.
11. Replace end cap.
12. Begin infusion in accordance with perfusion equipment instructions and surgeon-specified protocol.
13. Visually check for and resolve all leaks.

Straight



CAN-0003
CAN-0005
CAN-0008

Indication: the straight cannula is used when the vessel to be perfused terminates without a patch or when intimal lining damage is not a concern.

1. Use standard aseptic procedures to introduce the cannula onto the sterile drape.
2. Place the cannula tip into the vessel.
3. Secure the vessel in place using silk ties, vessel loops,

or another appropriate material. A groove in the tip is provided for positioning.

4. Snap the cannula into the cannula mount.
5. Adjust the height and rotation of the cannula mount to position the vessel. Visually inspect the vessel, ensuring there are no twists or occlusions.
6. Connect the infuse line and remove the end cap.
7. Follow LifePort® perfusion equipment instructions to remove air from the infuse line and the cannulated vessel.
8. Replace end cap.
9. Begin infusion in accordance with perfusion equipment instructions and surgeon-specified protocol.
10. Visually check for leaks. Leaks may be sealed by repositioning the tissue or increasing tension on ties or loops.

Storage Conditions: For best results, store at room temperature. Avoid excessive heat and humidity. Sterile unless package is damaged or open.

Contact: For technical assistance or to re-order please contact Organ Recovery Systems at 866.682.4800 (toll free) or 847.824.2600.

Caution: Federal and international law restricts this device to sale by or on the order of a physician or licensed practitioner.

Explanation of Symbols:



Attention!



Lot Number



Model Number



Single Use Only 2



Expiration Date: YYYY/MM



Manufacture Date, Year/Month

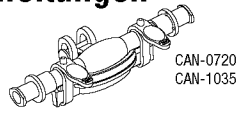


Sterile, method is ethylene oxide

ENGLISH

Wegwerfbare Kanüle für LifePort® Kidney Transporter

Bedienungsanleitungen



Indikation: Die Seal-Ringkanüle wird dann benötigt wenn die Arterie, die kanuliert werden muss, mit einem Aortapatch oder ähnlichem versehen ist.

1. Wenden Sie die üblichen aseptischen Maßnahmen zur Einführung der Kanüle in das sterile Feld an.
2. Lassen Sie den Aortapatch durch die Mitte des Kanülenrings gleiten; legen Sie diesen flach, so dass das Gewebe den ganzen SealRing abdeckt. Im Bedarfsfall dürfen kurzzeitig Instrumente gebraucht werden, um das Gewebe solange festzuhalten, bis die Kanüle abgesichert ist.
3. Ziehen Sie den oberen Teil der Kanüle nach unten, um das Gewebe zwischen den beiden Hälften zu befestigen.
4. Lassen Sie die Ringe um die 2 Kanülehälften gleiten und fixieren Sie diese.
5. Setzen Sie die Kanüle in die Kanülenbefestigung ein.
6. Stellen Sie die Höhe und Rotation der Kanülenbefestigung vor dem Einsetzen der Arterie ein. Prüfen Sie die Arterie, um Verbiegen oder Verschließen auszuschließen.
7. Verbinden Sie den Infusionsschlauch mit der Arterie. Benutzen Sie dazu das Endstück.
8. Folgen Sie den Anweisungen der LifePort-Perfusionsausrüstung, um die Luft aus dem Infusionsschlauch und der Arterie zu entfernen.
9. Das Endstück wieder einsetzen.
10. Beginnen Sie die Infusion nach den angegebenen Anweisungen und den örtlichen Vorschriften.
11. Prüfen Sie ob Leckagen vorhanden sind. Leckagen können durch das Umpositionieren des Gewebes in der Kanüle geschlossen werden oder durch das Verstellen der Zugspannung an den Kanülenriemen.

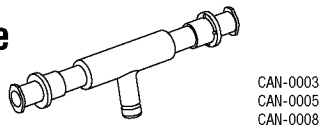
Verbindung



Indikationen: Die Verbindung dient zur Verbindung zweier Kanülen im Fall der Percussion mehrerer Arterien.

1. Folgen Sie den üblichen Anweisungen für den Gebrauch der Verbindung beim Anbringen der Kanülen auf dem sterilen Feld.
2. Befestigen Sie einen „SealRing“ oder eine „Gerade Kanüle“ an jeder Arterie die zur Percussion bestimmt ist.
3. Finden Sie eine Hauptarterie.
4. Legen Sie die Niere in die Nierenwiege und drücken Sie die Kanüle, die mit der Hauptarterie verbunden ist, in die Kanülenbefestigung.
5. Setzen Sie das Endstück in einen Teil der Verbindung.
6. Verbinden Sie das andere Ende der Verbindung mit der nächsten zu infuzierenden Kanüle.
7. Wiederholen Sie 5 und 6 bei jeder zu behandelnden Arterie.
8. Verbinden Sie den Infusionsschlauch mit der Hauptarterienkanüle und entfernen Sie das Verschlussstück der letzten Kanüle in der Reihe.
9. Überprüfen Sie, dass die Verbindungsschläuche oder -behälter weder geknickt noch verstopft sind.
10. Folgen Sie den LifePort Perfusionsanweisungen zum Entfernen der Luft aus dem Infusionsschlauch, den Kanülen, den Verbindungsschläuchen und den Arterien.
11. Das Endstück wieder einsetzen.
12. Beginnen Sie die Infusionen gemäß der Perfusionsvorschriften und den örtlichen Vorschriften.
13. Prüfen Sie ob Leckagen vorhanden sind. Leckagen können durch das Umpositionieren des Gewebes in der Kanüle geschlossen werden oder durch das Verstellen der Zugspannung an den Kanülenriemen.

Strecke



Indikation: Die gerade Kanüle wird gebraucht wenn die zur Percussion bestimmte keinen Endpatch hat, oder wenn das interne Gewebe keine Beschädigung hat.

1. Beachten Sie die üblichen aseptischen Maßnahmen zur Einführung der Kanüle in das sterile Feld.
2. Führen Sie ein Stück der Kanüle in die Arterie.
3. Sichern Sie die Arterie durch Anwendung von Seidenfäden,

Lagerungsbedingungen: Bei Raumtemperatur lagern. Übermäßige Hitze und Luftfeuchtigkeit vermeiden. Wenn die Packung nicht geöffnet ist, ist der Inhalt steril.

Kontakt: Für technische Hilfe oder um einen Auftrag zu erteilen, wenden Sie sich bitte an Organ Recovery Systems unter 866.682.4800 (gebührenfrei) oder 847.824.2600.

Vorsicht: Durch Bundesgesetz und internationale Gesetze ist der Verkauf dieses Produktes nur über einen Arzt (oder autorisierten Praktiker) erhältlich.

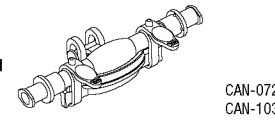
Erklärung der Symbole:



GERMAN

Canule jetable de transporteur rénal LifePort®

Canule SealRing™



Indication: La canule SealRing™ est utilisée quand le vaisseau à canuler se termine par un patch aortique ou quelque chose de semblable.

1. Employez les procédures aseptiques classiques pour introduire la canule dans le champ stérile
2. Glissez le patch aortique par l'ouverture centrale de la moitié inférieure de la canule et étendez le tissu pour qu'il couvre entièrement la surface du SealRing. Des instruments peuvent être utilisés, si nécessaire, pour tenir le tissu temporairement en place jusqu'à ce que la canule soit fermée et fixée.
3. Rabaissez la partie supérieure de la canule pour serrer le tissu entre les deux parties de la canule.
4. Enroulez chaque courroie autour des deux moitiés de la canule et fixez la courroie au montant.
5. Placez la canule dans le montage de la canule.
6. Ajustez la taille et la rotation du montage de la canule pour positionner le vaisseau. Inspectez visuellement le vaisseau pour vous assurer qu'il n'y a aucune torsion ou occlusion.
7. Reliez la ligne d'infusion à l'artère et enlevez le bouchon distal.
8. Suivez les instructions de l'équipement de perfusion du LifePort® pour purger la ligne d'infusion et le vaisseau canulé.
9. Remplacez le bouchon distal
10. Commencez l'infusion en respectant les instructions de l'équipement de perfusion et le protocole du chirurgien.
11. Vérifiez tout signe de fuites. Les fuites peuvent être scellées en replaçant le tissu de la canule ou en ajustant la tension sur les courroies de la canule.

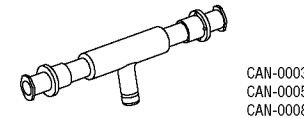
Coupleur



Indications : Le coupleur sert à relier deux canules lorsqu'il faut perfuser plusieurs vaisseaux.

1. Utilisez les techniques aseptiques classiques pour introduire le coupleur et les canules requises dans le champ stérile
2. Attachez un SealRing™ ou une canule droite à chaque vaisseau à perfuser.
3. Identifiez un vaisseau principal.
4. Placez l'organe dans le berceau du rein et fixez la canule reliée au vaisseau principal dans le montage de canule.
5. Remplacez le bouchon distal par une extrémité du coupleur
6. Attachez la deuxième extrémité du coupleur à l'ouverture d'infusion de la canule suivante.
7. Répétez les étapes 5 et 6 pour chaque canule utilisée.
8. Raccordez la ligne d'infusion à la canule du premier vaisseau et enlever le bouchon distal de la dernière canule en ligne.
9. Vérifiez pour vous assurer que le tube de coupleur ou que les vaisseaux ne sont pas bloqués ou si les artères n'ont pas été coupées ou pliées.
10. Suivez les instructions de l'équipement de perfusion LifePort® pour purger la ligne d'infusion, les canules, le tube de coupleur et les vaisseaux.
11. Remplacez le bouchon distal
12. Commencez l'infusion en respectant les instructions de l'équipement de perfusion et le protocole du chirurgien.
13. Vérifiez qu'il n'y a pas de fuites et réparez.

Canule Droite



Indication: La canule droite est utilisée quand le vaisseau à perfuser se termine sans patch ou lorsqu'on ne s'inquiète pas de dommages à la paroi intime.

1. Utilisez les procédures aseptiques classiques pour introduire la canule dans le champ stérile
2. Placez le bout de la canule dans le vaisseau.
3. Fixez le vaisseau en place à l'aide d'attaches de soie, de

boucles de vaisseau ou tout autre matériau approprié. Une rainure est prévue dans le bout pour son positionnement.

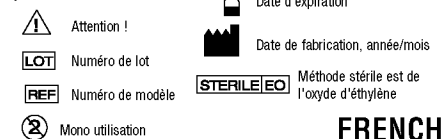
4. Placez la canule dans le montage de la canule.
5. Ajustez la taille et la rotation du montage de la canule pour positionner le vaisseau. Inspectez visuellement le vaisseau pour vous assurer qu'il n'y a aucune torsion ou occlusion.
6. Reliez la ligne d'infusion à l'artère et enlevez le bouchon distal.
7. Suivez les instructions de l'équipement de perfusion du LifePort® pour purger la ligne d'infusion et le vaisseau canulé.
8. Remplacez le bouchon distal
9. Commencez l'infusion en respectant les instructions de l'équipement de perfusion et le protocole du chirurgien.
10. Vérifiez tout signe de fuites. Les fuites peuvent être scellées en replaçant le tissu ou en augmentant la tension sur les sutures ou les boucles.

Conditions de stockage : pour les meilleurs résultats, entreposez à température ambiante. Évitez toute chaleur et humidité excessives. Stérile à moins que le paquet ne soit endommagé ou ouvert.

Contact : pour une assistance technique ou pour passer une nouvelle commande, appelez Organ Recovery Systems au 866.682.4800 (sans frais) ou appelez le 847.824.2600

Attention : la loi fédérale et internationale ne permet la vente de ce dispositif que par un médecin ou un praticien autorisé.

Explicación de los Símbolos:



FRENCH